

Ս. ԱԹՈՒՌՈՅՍ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳԱՐԱՆԸ ԵՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՅԱԿԻ Է ՀԵՏԵԻԵԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

- Ստեփանոս Սալմաստեցի (Հատուածներ Նոր Ուսումնասիրութիւնից) - Յ. Ս. Անաս- եան, (Արատապուած ՎՍԻՈՆՆ Ամսագրի 1980 և 1981 թթ. Համարներէրց), Երու- սաղէժ, Տպ. Սրբոց Յակոբեանց, 1981, էջ 24:**
- Ապաշխարութեան Շարականներ - Տ. Մասիս Գանանայ Գալստեան (վերածող): Վեջ- միածին Ամսագրի Խմբագրութիւն: Ս. էջմիածին, 1986, էջ 297:**
- Աստուածածնի եւ Մննդեան Շարականներ - Տ. Մասիս Գանանայ Գալստեան (վերա- ծող): Վեջմիածին Ամսագրի Խմբագրութիւն: Ս. էջմիածին, 1986, էջ 290:**
- Ֆրանսերէն-Հայերէն Գարոցական Բառարան (Աւելի քան 8000 բառ) - Խաչատուր Հ. Հէքիմեան: Երկրորդ բարեփոխուած և լրացուած հրատարակութիւն: Երևան, ՎՈՅՍ Հրատարակչութիւն, 1983, էջ 271:**
- Հայ Գրականութիւն (Ը. Տարի) - Ս. Ս. Տարօնցի և Պ. Մ. Մարգարեան: Երևան, Հայպետուժանկհրատ, 1964, էջ 303:**
- Մաշտոցի Անուան Մատենադարան (Ուղեցոյց) - Բ. Լ. Չուգասեան (Կազմող): Երե- ւան, 1980, էջ 47:**
- Արեւազալ - Բիւզանդ. Թօփալեան: Սփիւռքահայ Գրողներ: Երևան, 1968, էջ 182:**
- Հայ Միջնադարեան Հանելուկներ (Ե. - ԺԸ. դդ.) - Ասատուր Ե. Մնացականեան: Ե- րևան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1980, էջ 529:**
- Գիրք ի վերայ Քնուծեան - Իշտիս: Քննական բնագիրը, թարգմանութիւնը Գրաբա- րից Ռուսերէն և առաջարանը՝ Ժտեղիս Վարդանեանի: Երևան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1979, էջ 110:**
- Պատմութիւն Սերէոսի - Գէորգ Վ. Արքարեան (Աշխատասիրող): Երևան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1979, էջ 446:**
- Թովմա Արծրունի եւ Անանուն - Պատմութիւն Արծրունեաց Տան: Հայ Մատենագիր- աներ: Ներածութիւնը, թարգմանութիւնը և ծանօթագրութիւնները Վրէժ Վար- դանեանի: Երևան, ՎՍՊԿՄԿՍԿԱՅ Գրող Հրատարակչութիւն, 1978, էջ 405:**
- Երիտթուրքերի Ազգային ու Հողային Քաղաքականութիւնը եւ Ազատագրական Շար- ժումներն Արեւմտեան Հայաստանում (1906-1914) - Ազատ Ս. Համբարեան: Երևան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1979, էջ 310:**
- Հայագիտական Ուսումնասիրութիւններ (Գիրք Ա) - Գալուստ Տէր-Մկրտչեան: Ե- րևան, Համալսարանի Հրատարակչութիւն, 1979, էջ 536:**

- ԵՂ. 14 Օգոստ. - Ֆրանսական նոր ընդհ. Հիւպատոս Ժան Գլոս Գուսէրան իր առաջին այցը տուաւ Ամեն. Ս. Գաորիարք շոր:
- ԲՂ. 18 Օգոստ. - Գերշ. Տ. Կիւրեղ եպո- սեկնեցաւ Լիբանան, 1986-1987 զարոցական տարեշրջանի համար ժառանգաւար սաներ ար- ձանագրելու: Վերադարձաւ ԲՂ. 8 Սեպտ.ին:
- Ուր. 29 Օգոստ. - Ս Երկիր այցելող Ս. Գրքի բանասէր Գերմանացի փրօֆէսորներու ի պատիւ, Լուստերականերու սրահին մէջ արուած ընդունելութեան ներկայ գտնուեցան Հոգշ. Տ. Անուշաւան Վրդ. Զլլուսեան, Հոգշ. Տ. Բարսեղ Վրդ. Գալէմտէրեան և Տիար Գ. Հիւրեղեան:
- ԳՂ. 9 Սեպտ. - Երեկոյեան, Մտնուայի Ռուսաց Պիմէն Գաորիարքի տնուան տօնին

առթիւ, Russian Compound) մէջ, Ռուսաց նոր Մեծաւորին կողմէ արուած ընդունելութեան ներկայ եղան Լուստերապոպեա Գերշ. Տ. Գա- րեղին Արքեպոս., Պատր. Փոխանորդ Գերշ. Տ. Կիւրեղ եպոս., Հոգշ. Տ. Սեան Վրդ. և Տիար Գէորգ Հինդլիեան:

● ԵՂ. 11 Սեպտ. - Իւրայէլի Վարչապետ Շիմոն Փէրէսի Եգիպտոս մեկնումին առիթով, Գերշ. Տ. Կիւրեղ եպոս. ողջերթի գնաց Պեն- զուրեօն ոգակայան:

● ԴՂ. 24 Սեպտ. - Կէտրէ ետք, Յոյն- Կաթողիկոսեան Եկեղեցւոյ հից սրահին մէջ կայացած Արեւելեան Եկեղեցիներու Յուշա- ւանդէտի բացումին ներկայ գտնուեցան Հոգշ. Տ. Անուշաւան Վրդ. և Տիար Գէորգ Հինդլիեան:

- Միրանափայլ (Քերթուածներ) — Գուրգէն Արզումանեան, Թէհրան, 1980, էջ 48:
- Արդհարտա (Բանաստեղծութիւններ) — Վարանգ (Սուքիաս Գուրգէնեան), Թէհրան, 1980, էջ 115:
- Որբանուժ են ձրագնիը (Քերթուածներ) — Անահիտ Դուբեան, Թէհրան, 1980, էջ 19:
- Այն՝ ինչ որ Ջգպի (Բանաստեղծութիւններ) — Ար:ի (Արշալույս Բաբայան), Թէհրան, 1975, էջ 205:
- Արեւատար Կնքարար (Արձակ Բանաստեղծութիւններ, 1932-1978, Թարգիւթ-Թէհրան) — Հեղինակ՝ Նոյն: Նոր Զուլա, Տպ. Ս. Ամենաբերկէր Վանթի, 1979, էջ 296:
- Դիւան Մեսրոպ Դ. Քաղիաղեան — Խմբագիր Մեսրոպ Եպո. Աճեան: Անտիպ Օրակ գրութիւններ, Երկեր և Քերթուածներ, Նամակներ: Նոր Զուլա, 1979, էջ 654:
- Կպիկր (Քատերախալ) — Արժան Վարդանեան: Իսթանպուլ, 1980, էջ 140:
- Ճոկանը (Քատերախալ) — Արժան Վարդանեան: Իսթանպուլ, 1980, էջ 38:
- Բառարան երբքիզուեան Սնգրիերէնէ Հայերէն եւ Քորբերէն — Մ. Գ. Մինասեան, Հրատարակիչ՝ Գալուստ Գայրգեան, Կ. Պոլիս, Տպ. Արժան, 1893, էջ 1062:
- Յորելինական Յուշատեան (1936-1976) Կէտիկիտալիս ԵԱնարթնոց Դայրա Դաս Երգատուժի եւ Յիսնամիայ Համայնային Մատայութեան Յորելիար Դայրայեա Վարդգէս Դարրիէլեան: — Իսթանպուլ, Մուրաթ Օֆաէթ, 1978, էջ 310:
- Հայերէնէ-Հայերէն Բացատրական Առձեռն Բառարան — Հ. Արիտտակէս Վրդ. Պօնէ Երեան: Իսթանպուլ, 1974, էջ 575:
- Կռո նկ, Ուստի՛ Կու Գաս — Յակոբ Մանուրի: Իսթանպուլ, 1974, էջ 285:
- Անըզական Վաղորդայն (Քերթուածներ) — Յակոբ Մանուկեան: Հրատ. Գէորգ Մելիք Իննեցի Գրական Մրցանակի, Թիւ 14: Անթիպոլիս, Տպարան Կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, 1979, էջ 112:
- Տրամ — Գրիգոր Պըլտեան: Պէյրուսթ. Տպ. Ասլուս, 1970, էջ 527:
- Եգիպտահայ Գաղութը 10-15րդ Դարերում — Նուպար Գ. Տէր Միքայէլեան: Պէյրուսթ. Տպ. Կ. Տօնիկեան և Որդիք, 1980, էջ 283:
- Այրոզ Կամուրջներ (Լիբանանի Գաղափարական Պատերազմի Մուսթ Օրերու Կռուք Բաժնորդ) — Նահանգախա: Պէյրուսթ, Համազգային Տպարան, 1980, էջ 171:
- Կարաւանը Մահուան Ճանապարհին — Լեոն Ս. Յապրիքեան: Պէյրուսթ, 1985, էջ 4:
- Վերականգնումի Կամքով — Արամ Եպո. Քէլիէան: Պէյրուսթ, 1983, էջ 231: [182, Սիրոն Արքեպիսկոպոս Մանուկեան (Կեանքը և Գործը) — Նուպար Տէր Միքայէլեան (Կազմող): Պէյրուսթ. Տպ. Կ. Տօնիկեան և Որդիք, 1986, էջ 268:
- Աւետարանի Պատգամներ (Բ. Հատոր) — Սիրոն Արքեպո. Մանուկեան: Ս. էջմիածին: Պէյրուսթ, Տպ. Կ. Տօնիկեան և Որդիք, 1986, էջ 103:
- Դիմաստուերներ (Ազգային Եկեղեցական Տիպարներ) — Վարդան Եպո. Տէմիրեան: Պէյրուսթ, Տպ. Արազ, 1983, էջ 223:
- Դէպի Ինքնութիւն — Հայկ Նազգոսեան: Պէյրուսթ, Տպ. ԵԱրթօնք, 1986, էջ 152:
- Մատեան Խորհուրդի — Հրաչ Բակարեան, Պէյրուսթ, Տպարան Երեւան, 1980, էջ 183:
- Հին Օրեր, Նոր Ապրումներ — Բերկուհի Մարտեան: Տիբրոյթ, 1979, էջ 103:
- Դէպի Նոր Հորիզոններ — Վարդան Քինչ. Տիւրկերեան: Լոս Անճէլըս, 1980, էջ 248:
- Ուխտանէս Եպիսկոպոս Սեբաստիոյ և իր «Պատմութիւն Հայոց» Երկը (Հայերէն և Անգլերէն): Բ. Երկրորդ Քաղաքական Բաժնուման Վրացի Հայոցը: Թարգմանութիւն, Ներածական և Նօթեր: Պատրաստեց՝ Դոկտ. Հ. Զաւէն Արզումանեան: Յօրթ Լաւրաէլլ. Ամերիկայի Միացիոյ Նահանգներ, 1985, էջ 166:
- Գերեզման եւ Յարութիւն (Երկրորդ Հատոր) — Անդրանիկ Անդրէասեան: Դէպ Երեւան — Հատորով: Փրուզուժ և Վերածնունդ, Պոստան. Տպ. «Պայքար», 1985, էջ 368:
- Խոհեր (Գ. Հատոր: Գրական, Ազգային և Հասարակական) — Անդրանիկ Անդրէասեան: Լոս Անճէլըս, Գալիֆօնիա, Տպարան Երեւան Օրը, 1980, էջ 357:
- Անճանգրուան Տարագիրներ — Թորգոմ Փօսթանեան, Լոս Անճէլըս, 1982, էջ 241:

- Ալյոմ-Յուզամատեան Հայրենական Մեծ Պատերազմում Ջոհուած եւ Մասնակցած Սովետական Սերաստացիներին եւ Գաւառի Հայրութեան — Վահան Խաչատուրի Տեսակետեան և Վահան Լազարեան, Զօնուած Գերմանիայի դէմ Սովետական Միութեան տարած Յաղթանակի 40րդ Տարեդարձին, Հրատարակութիւն Համահեփարտական Վերահիշաց Միութեան, Նիւ Եորք, Մ. Վարդան Տպարան, 1985, էջ 128:
- Կարգ Իշխարհից Հայաստանեայց եկեղեցւոյ — Երաժշտութիւն Վարդան Սարգսեանի, (Հայերէն և Անգլերէն), Նիւ Եորք, Ս. Վարդան Տպարան, 1986, էջ 60:
- Հայերէն Լեզուի Քերականութեան Օրէնքներու եւ Վարժութեանց Տետրակ — Սիլվա Տէր Ստեփանեան և Նուպար Բիւփէլեան: Ա. Տետրակ՝ 1975, էջ 63, Բ. Տետրակ՝ 1975, էջ 75, Գ. Տետրակ՝ 1975, էջ 72, Դ. Տետրակ՝ 1985, էջ 212, Ե. Տետրակ՝ 1985, էջ 199: Ընդգրկուած թարգմանեց էլիզ Անդրէասեան, Հրատ. «Հայ Դրսարացիներու Կրթական Բաժանմունքի», Նիւ Եորք, Առաջն. Հայոց Ամերիկայի, Գիշերային Փսիսուրներ եւ Մտածման Շիթեր (Քերթուածներ) — Եղնիկ Մերկաթիւն (Պոյունեան), Թորոնթօ, Գոնասա, (Տպ. Լոս Անձէլըս), 1979, էջ 243:
- Փնսացու Կարպիս (Տրամա կրօք արարուած) — Բովանանքս Ե. Ճան Բէյիշեան, Ֆէրլոն, Նիւ Ճրքսի, Հրատարակիչ՝ Ռօզըբէր Բուրքնի, 1980, էջ 45:
- Խաչի Կեանքը — Վեր. Խարալամպոս Պոսթանձողլու, Թրքերէնէ Հայերէնի վերածեց՝ Վեր. Պաղտատար Աճէմեան, Փաստարիւմ, Գալիֆ., 1983, էջ 37:
- Թուղթէ Գնդակը (Քերթուածներ) — Տքթ. Գրիգոր Ֆէրճեան: 1978, էջ 60:
- Իմ Հեռուր ... — Ս. Ք. Զոնգու, Փարիզ, 1980, էջ 48:
- Կաթիլ մը (Բանաստեղծութիւններ) — Հիլաա Գայֆաշեան, Փարիզ, 1980, էջ 87:
- Լեզուէն Անդին (Բանաստեղծութիւններ) — Հեղինակ՝ Նոյն, Փարիզ, 1980, էջ 56:
- Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ Սրբազան Տաղեր (Զայն և Երգիչներ համար) — Եղուարդ Յակոբեան, Հրատ. Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տանարի Հոգարարաձեւեան, Գահիրէ, Ափրիկեան Տպարան (Պերժ Թէրզեան), 1980, էջ 30:
- Սպրումներ Մայր Հողին վրայ — Յովհաննէս Տէր Պետրոսեան, Գահիրէ, 1980, էջ 252:
- Համառօտ Աղօթագիրք — Հ. Աւետիք Վ. Թալաթիւնեան, Երգ Տղազբութիւն, Վեներտիկ, Միթթարեան Հրատարակութիւն, 1974, էջ 272:
- Գարեգին Պէշկէօթիւրեան (Բանաստեղծ-Երաժիշտ) — Եղուարդ Յակոբեան, Գահիրէ, Հրատարակութիւն «Երգիչային» Երգչախումբի, 1979:
- Turquia, Estado Genocida (1915-1923)* — Pascual C. Ohanian. Documentos, Tomo I. B. Aires, Ediciones Akian, 1986, pp. 599. [pp. 52.
- The Watercolors of Michael Davidoff* — Lawrence Terzian. Tuckerton, N J., 1985.
- Renaissance Concert* — Diocese of the Armenian Church of America honors Alan Hovhanness in a Renaissance Concert dedicated to Haik Kavookjian, June 17, 1986. New York, published by the Eastern Diocese of the Arm. Church of America.
- 1949 The First Israelis* — Tom Segev & Arlen Neal Weinstein (English Lang. Editor). New York, The Free Press. [London, Collier Macmillan Publishers, 1986, pp. 379.
- Armenian Victories at Khznabous and Sardarabad* (on May 23, 1918) — Arthur A. Ayzavian. New York, St. Vartan Press, 1985, pp. 106.
- From Hunger to Caviar* Lucik Melikian. La Verne, California, 1985, pp. 333.
- Land of Fire* — Eghishe Charents. Selected Poems. Edited and Translated by Diana Der Hovanessian & Marzbed Margossian. Ann Arbor, Michigan, 1986, pp. 269.
- Challenge for Discipleship* — Torkom Saraydarian. Edited and indexed by Katherine Hendon. Phoenix, Arizona, Masco Printing Company, 1986, pp. 524.
- Director's Annual Report* — Robert J. Sarkissian. The Howard Karagheusian Commemorative Corporation, Beirut, Lebanon. 1986 — International Year of Peace. Beirut, 1986, pp. 55 + Statittical Statements, 1985.
- Annual Report (1984-1985)* — Harvard University Library. Cambridge, 1985, pp. 62.